







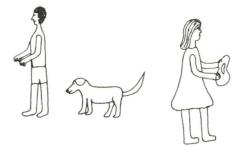
#### Djakku wam is 3 in a series of

20 Kunwinjku Readers

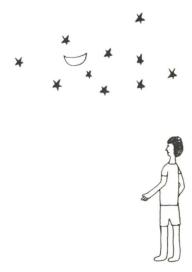
Produced at the Oenpelli Literature Production Centre 1981

## Djakku wam kakan djarrang dja duruk





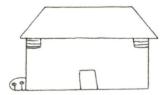
# Djakku wam duruk kakan dja Kakkak wam kakan kunkuk kunkanj



## Djakku wam kukak



# Djakku wam kakan kardab

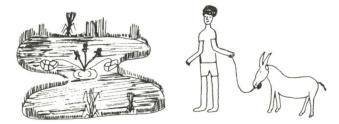




#### Djakku wam kakan mako kured



## Djakku wam kulabbarl



# Djakku wam kulabbarl kakan nanikkud



### Djakku wam kakan kunkuk kunkanj

Kunwinjku and English

Djakku wam.... Djakku went....

Djakku wam kakan djarrang dja duruk Djakku went off, taking a horse and a dog

Djakku wam duruk kakan dja Kakkak wam kakan kunkuk kunkanj Djakku went off taking a dog, and Kakkak went off taking a piece of meat

Djakku wam kukak Djakku went into the night

Djakku wam kakan kardab Djakku went off with a spider

Djakku wam kakan mako kured Djakku went home with his gun

Djakku wam kulabbarl Djakku went to the billabong

Djakku wam kulabbarl kakan nanikkud Djakku went to the billabong with a goat

Djakku wam kakan kunkuk kunkanj Djakku went off taking a piece of meat

\*Djakku means Lefty. Using Djakku is a way of referring to a lefthanded person without saying their name.



To hear this story read aloud, scan here







kunkanj



kulabbarl



nanikkud







kukak



kardab



kured



Produced at the Oenpelli Literature Centre in 1981 by

Olive Namarnyilk- illustrations Julie Narndal - stories and writing Lois Namarnyilk - illustrations and writing

Refreshed in 2025 by the Bininj Kunwok Regional Language and Culture Centre



REGIONAL LANGUAGE CULTURE CENTRE